

וְבָשֵׂר אֶת

("Abun d'bašmayo" - "Otče náš" v aramejskom jazyku)

[♩] *Tenore solo*

(iracký nápev)

A - bu - [u]n d'baš-ma - yo,

S:
A: ne - the - ka - da - š[ö] še - mókch
T:
B:

ne - h[ö]-ve - [e]h se - be - jo - noch a - [a]yj-kä - no d[ö] ba - š - ma - yo

o - f[a] ba - ra - o. Hä - v län la - kch - mo d' su - [u]n-kchó - nan

yo - u - mo - nów wa - šä - bu - chä län ha - u - ba - ijn wa - cha - to - haijn ayj -

- kä - no do - f[ä] ch[a]-nán šba - ken l' ha - yo - bänj

lo ta - lan l' ni - si - jo - no e - lo fa - so län

me - [e]n bi - šo. Me - tul dy - loch hi ma - le - ku - tho
 - tu - [u]l rit.

wha - [a]j - lo te - še - wo - cha - to, lo - lä - m o - l[ä]m-in. A - mín.

(Poznámka: zapísané fonetickou transkripciou výslovnosti podľa chaldejského dialekta aramejčiny)

Text zapísaný historickým písmom estrangelo (pešita):

شمش نتشدش شمك تاثا ملکوئك نهوا صبيئن اف برع اهب لن لحما دسونقنان يومنا وشبوق لن حوبين وحتهين ايكانا داف حن
 شيقن لحبيين لا تعلن لنسيونا الا فصالن من بيشا مطل ددلك هي ملکوتا وحيله وتشبوحنا لعلم علمين امين

a jeho prepis (transliterácia) arabským písmom:

ابون دبسميا نتقدش شمك تاثا ملکوئك نهوا صبيئن اف برع اهب لن لحما دسونقنان يومنا وشبوق لن حوبين وحتهين ايكانا داف حن
 شيقن لحبيين لا تعلن لنسيونا الا فصالن من بيشا مطل ددلك هي ملکوتا وحيله وتشبوحنا لعلم علمين امين